

## 第 128/2017 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 128/2017

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准樓宇維修基金二零一七財政年度第一補充預算，金額為 \$508,758,422.78（澳門幣伍億零捌佰柒拾伍萬捌仟肆佰貳拾貳元柒角捌分），該預算為本批示的組成部份。

二零一七年五月十日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Reparação Predial, relativo ao ano económico de 2017, no montante de \$ 508 758 422,78 (quinhentos e oito milhões, setecentas e cinquenta e oito mil, quatrocentas e vinte e duas patacas e setenta e oito avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

10 de Maio de 2017.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 樓宇維修基金二零一七財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Fundo de Reparação Predial, para o ano económico de 2017

單位Unidade: 澳門幣MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas 資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 Outras receitas de capital	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	508,758,422.78
		總收入 Total das receitas	508,758,422.78
		開支 Despesas 經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 Outras despesas correntes	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	508,758,422.78
		總開支 Total das despesas	508,758,422.78

二零一七年三月十四日於樓宇維修基金——行政管理委員

會——主席：山禮度——委員：李潔如、高樂士

Fundo de Reparação Predial, aos 14 de Março de 2017. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Arnaldo Ernesto dos Santos*. — Os Vogais, *Lei Kit U* — *Carlos Alberto Nunes Alves*.